

東アジア文化都市青少年交流 in 清州
～参加報告書～

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会事務局

1 用務

東アジア文化都市青少年交流 in 清州への参加

2 出張先

韓国・清州市

3 事業概要

(1) 趣旨

新潟市に続く、2015年東アジア文化都市青少年交流事業の韓国・清州市開催。

開催都市間で相互に青少年を派遣し、現地の青少年とともに文化を通じた交流プログラムを実施することで、相互理解の深化を図る。

※マーズ(MERS-Cov)の影響で、青島市は清州市での青少年交流事業に参加せず

(2) 開催期間

平成27年7月30日(木)～8月2日(日)

(3) 行事内容

文化探訪(視察・各種体験)、親善運動会(レクリエーション)など

※各行事の詳細については、後記実施概要のとおり

4 参加目的

3都市の青少年たちが文化を通じた交流プログラムを実施することで、自都市の文化の独自性や東アジア文化の共通性を認識して価値を共有するとともに、未来を担う若者同士の相互理解や連帯感を深化させ、平和・共生・交流の関係づくりに資する。

5 派遣期間

平成27年7月30日(木)～8月2日(日)

6 参加者

(1) 行政団(2名)

新潟市文化スポーツ部文化政策課東アジア文化都市担当主査 佐久間 靖哉
東アジア文化都市担当副主査 鈴木 真司

(2) 参加者(15名)

新潟市青少年団(高校生・専門学校生)15名

(3) 同行者(1名)

添乗員1名

7 行程

7月30日(木) 9:30 新潟空港発 KE764 便→11:45 仁川空港着

8月2日(日) 18:35 仁川空港発 KE763 便→20:30 新潟空港着

8 現地日程

日程 曜日	時間	概要	場所
7/30 (木)	11:45	仁川空港到着	仁川空港
	14:00～14:30	移動-パーキングエリアにて昼食	高速道路
	14:30～16:00	オリエンテーション、宿所の部屋割り	清州大学
	16:30～18:00	文化探訪 1 (清州郷校体験)	清州郷校
	18:30～19:30	夕食	イン・ザ・キッチン
	20:00～21:00	夜間散歩	清州大学周辺
	21:15	就寝	清州大学
7/31 (金)	07:30～09:00	朝食、宿所の片付け	清州大学
	09:00～10:30	文化探訪 2 (登山)	上党山城
	10:30～11:30	文化探訪 3 (博物館見学)	国立清州博物館
	12:00～13:30	昼食	栄光の家(寿岩谷)
	14:30～15:40	文化探訪 4 (博物館見学)	古印刷博物館
	16:30～17:40	文化探訪 5 (ボディアート体験)	ボテアートクール
	18:00～19:00	夕食	ハムジラク
	20:40～21:40	親善運動会 (レクリエーション)	椒井薬水スパテル
	22:00	就寝	椒井薬水スパテル
8/1 (土)	08:00～08:30	朝食	椒井薬水スパテル
	09:00～12:00	文化の分かち合い (K-POP ダンス)	ダンスストリッツ
	12:00～14:00	昼食 (忠北大学中門) 及び散策	軽食店
	15:00～16:00	文化探訪 6 (環境学習)	ひきがえる生態展示館
	17:00～17:50	文化探訪 7 (韓紙体験)	文義ボラク韓紙村
	18:20～19:10	夕食	スラッカ
	19:30～20:30	文化探訪 8 (清南台見学)	清南台
	21:30～23:30	文化探訪 9 (カリグラフィー (書) 体験)	椒井薬水スパテル
23:45	就寝	椒井薬水スパテル	
8/2 (日)	08:00～11:00	朝食・出発準備	椒井薬水スパテル
	11:40～12:40	昼食	カルビラク
	12:50～15:30	移動	仁川空港

9 実施概要

(1) 1日目

①文化探訪1（清州郷校体験）

清州の伝統衣装（セットンチョゴリ）に着替え、礼節についての講義を受講

日時：7月30日（木）16：30～18：00

会場：清州郷校



②夜間散歩

チームごとに清州大学周辺を散策

日時：7月30日（木）20：00～21：00

会場：清州大学周辺



(2) 2日目

①文化探訪 2 (上党山城登山)

忠清北道を代表する山城「上党山城」を登山

日時：7月31日(金) 9:00~10:30

会場：上党山城



②文化探訪 3 (国立清州博物館見学)

忠清北道地域の文化遺産を調査・研究・展示する国立清州博物館の見学

日時：7月31日(金) 10:30~11:30

会場：国立清州博物館



③文化探訪 4 (古印刷博物館見学)

世界初の金属活字印刷本「直指」に関する古印刷博物館を見学。文字焼付け体験も実施

日時：7月31日(金) 14:30~15:40

会場：古印刷博物館



④文化探訪 5 (ボディアート体験)

清州市で最も著名な美容学校にて化粧とネイルの講義を受講

日時：7月31日(金) 16:30~17:40

会場：ボテアートクール



⑤親善運動会（レクリエーション）

チーム対抗のレクリエーションを実施

日時：7月31日（金）20：40～21：40

会場：椒井薬水スパテル 会議室



(3) 3日目

①文化の分かち合い（K-POP ダンスレッスン）

K-POP ダンスの講義を受講。班ごとに踊りのパフォーマンスを披露

日時：8月1日（土）9：00～12：00

会場：ダンスストリッツ



②文化探訪 6 (環境学習)

自然環境保護施設を見学。スライドによる講義や施設見学による環境学習を実施

日時：8月1日(土) 15:00~16:00

会場：ひきがえる生態展示館



③文化探訪 7 (韓紙作り体験)

伝統的な手法による和紙作りを体験

日時：8月1日(土) 17:00~17:50

会場：文義ボラク韓紙村



④文化探訪 8 (清南台見学)

観光名所「清南台 (旧大統領専用別荘)」の見学

日時：8月1日 (土) 19:30~20:30

会場：清南台



⑤文化探訪 9 (カリグラフィー〈書〉体験)

書道家イ・ヒョン氏によるカリグラフィー講義を受講。ペアごとに寄せ書きをして交流を深め、最後に全員で記念撮影

日時：8月1日 (土) 21:30~23:30

会場：椒井薬水スパテル 会議室



(4) 4日目

①代表者挨拶

両都市の青少年代表とビヨン・グァンソプ事務局長によるあいさつで閉幕

日時：8月2日（日）11：40～12：40

会場：カルビラク



②別れ

空港へ向かうバスを前に最後の交流。別れを惜しみつつ全員で記念撮影



10 報道記録

No	日付	サイト名	タイトル	リンク
1	8/2	NEWSIS	新潟市の青少年が清州市で文化探訪交流	http://www.newsis.com/ar_detail/view.html?ar_id=NISX20150802_0010200349&cID=10806&pID=10800
2	8/2	東洋日報	清州市と新潟市の青少年が文化探訪で交流	http://www.dynews.co.kr/news/articleView.html?idxno=271031
3	8/2	東洋ニュース通信	清州市と新潟市の青少年が文化探訪で交流	http://www.dynews1.com/news/articleView.html?idx=163202&sc_code=001004
4	8/2	忠北日報	清州市と新潟市の青少年が儒教体験、青南台など清州の歴史文化空間を訪問	http://www.inews365.com/news/article.html?no=407632
5	8/2	忠北ニュース	清州市と新潟市の青少年が清州郷校など至る所で文化探訪・体験で交流	http://www.cbnews.kr/index.php?mid=news&document_srl=53663
6	8/2	忠清日報	清州市と新潟市の青少年が交流活動で青南台などを訪問	http://www.ccdailynews.com/news/articleView.html?idxno=802528
7	8/2	忠清トゥデイ ※8/3にも掲載	清州市と新潟市の青少年が儒教体験、歴史文化の視察など文化交流	http://www.cctoday.co.kr/?mod=news&act=articleView&idxno=918475
8	8/2	忠清毎日	清州市と新潟市の青少年が清州博物館などを訪問	http://www.ccdn.co.kr/news/articleView.html?idxno=394562
9	8/2	中部毎日 ※8/3にも掲載	清州市と新潟市の青少年が清州で文化探訪など交流活動	http://www.jbnews.com/news/articleView.html?idxno=675582
10	8/2	国際ニュース	清州市で日韓の青少年が文化体験	http://www.gukjenews.com/news/articleView.html?idxno=309460

11 成果

新潟市・清州市両都市の青少年たちが、文化による交流を積極的に行うことで相互理解を深めた。さらに清州市の多彩な文化に触れ、東アジア文化の共通性を認識し価値を共有するとともに、本市文化の独自性や魅力を再認識する機会となった。

今回の交流事業を契機に市民間の交流の輪が着実に広がり、平和・共生・交流の関係づくりに資することができた。